



KKTC BAŞBAKANLIĞI



AVRUPA BİRLİĞİ KOORDİNASYON MERKEZİ

AYLIK BÜLTEN EKİM 2009 / Sayı: 39

İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ EĞİTİM SEMİNERLERİ BAŞLADI

19-23 Ekim tarihleri arasında MUP kapsamında Fasıl 19 Sosyal Politikalar ve İstihdamın bir önceliği olan İş Sağlığı ve Güvenliği ile ilgili "İş Yerlerinde Risk Analizi" konusunda 5 günlük bir eğitim semineri gerçekleştirilmiştir. Başbakanlık Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi, Avrupa Komisyonu ve KKTC Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı himayesinde Lefkoşa Saray Otel'de düzenlenen etkinliğe Çalışma Dairesi Müdürlüğüne bağlı her kazadan çalışma müfettişleri katılmıştır.

2009 yılının başında Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı yetkililerince hazırlanıp yürürlüğe giren AB ile uyumlu İş Sağlığı ve Güvenliği alanındaki tüzüklerinin etkin bir şekilde uygulanmasını amaçlayan eğitimlerin ilk ayağı olan seminerde, KKTC'de iş ortamlarındaki risklerin tespit edilmesi ve gereken önlemlerin çalışma müfettişlerinin yönlendirmesiyle alınmasını mümkün kılmayı amaçlamaktadır.

AB uzmanları ve Çalışma Dairesi müfettişlerinin karşılıklı tartışmaları ile şekillendirilen toplantılarda söz konusu alandaki denetimler esnasında AB uygulamaları temel alınarak KKTC'deki iş yerlerinde mevcut iş risklerinin nasıl analiz edileceği ve iş ortamlarındaki koşulların alınan doğru önlemler neticesinde nasıl iyileştirilebileceği hususlarında da bilgi alışverişinde bulunulmuştur.

Toplantıların son bölümünde Çalışma Dairesi müfettişleri ve AB uzmanları arasında iş yerlerindeki risklerin belirlenip raporlanmasına yardımcı olan kontrol listelerinin hazırlanmasına yönelik birde grup çalışması yapılmıştır. İş Sağlığı ve Güvenliği alanındaki eğitimlere Kasım ayında da devam edilmesi konusunda mutabakata varılmıştır.

İŞ HUKUKU'NUN İYİLEŞTİRİLMESİ AMACIYLA YAPILAN ÇALIŞMALAR HIZLANDI

MUP kapsamında yer alan Fasıl 19 Sosyal Politikalar ve İstihdamın bir başka önceliği olan İş Hukuku ile ilgili 26-28 Ekim tarihlerinde uzman ziyareti gerçekleştirilmiştir. Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi ve Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığında 3 gün süresince devam eden çalışmalarda İş Yasasında mevcut olan çalışanların günlük dinlenmelerin, hafta tatilinin ve yıllık izinlerin asgari sürelerinin, ara dinlenmelerin, haftalık azami çalışma sürelerinin ve gece çalışmasının, vardiya usulü çalışmanın ve çalışma düzenlerinin yeniden AB uygulamaları ile aynı seviyeye çıkartılması amacıyla yapılan düzenlemeler görüşülmüştür. Toplantılara Çalışma Dairesi Müdürlüğünden yetkililer ile Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi temsilcisi ve İş Hukuku alanında bir AB uzmanı katılmıştır.

Bilindiği üzere, İş Yasası kapsamına bütün işçiler, işverenler, kendi adına ve hesabına bağımsız çalışanlar, bunların işyerleri ve fabrikalar girmektedir. KKTC'deki çalışma hayatını çağdaş bir düzeye getirmek, işçi ve işverenin hak ve ödevleri ile birbirlerine karşı sorumlulukları ve yükümlülüklerini belirlemek amacıyla 1992 yılında hazırlanan İş Yasası'nın AB mevzuatı ile uyumlaştırılması amacıyla devam eden çalışmaların şu anda var olan kamu-özel ayrımı da dikkate alınarak iş hukuku alanında kamu-özel çalışanlarının çalışma koşullarında standart birliği sağlanması amaçlanmaktadır.



REKABET POLİTİKASI ALANINDA DÜZENLENEN SEMİNER BÜYÜK İLGİ GÖRDÜ

27-28 Ekim tarihlerinde Ekonomi ve Enerji Bakanlığı, Avrupa Komisyonu ve Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi ortak organizasyonu ile Saray Otel'de gerçekleştirilen anti-tröst ve birleşmeler ile devralmalar unsurlarının AB Rekabet Politikasındaki yerine ilişkin bilgilendirici seminere çok sayıda katılımcı ilgi gösterdi. KKTC Sanayi Odası, KKTC Ticaret Odası, Esnaf ve Zanaatkârlar Odası, Genç İşadamları Derneği, İşadamları Derneği, KKTC Merkez Bankası, Resmi Kabz Memurluğu ve Mukayyitlik Dairesi, KKTC Bankalar Birliği, Kuzey Kıbrıs Sigorta Reasürans Şirketleri Birliği katılımcılarının yer aldığı seminer iki gün devam etti.

Teşebbüslere uygulanan rekabet kurallarına ilişkin temel AB mevzuatı, şirketler arasındaki anlaşmaları ve hâkim durumun kötüye kullanılmasını düzenlemektedir. Rekabet politikası alanında AB uzmanı seminerde karteller, kısıtlayıcı anlaşmalar, birleşmeler ve devralmaların düzenlenmesi konularında katılımcıların sorularına yanıt verdi ve AB ülkelerinde ilgili alanlarda süregelen uygulamalardan örnekler sundu.

TÜKETİCİNİN KORUNMASI İLE İLGİLİ DEĞERLENDİRME ÇALIŞMASI GERÇEKLEŞTİRİLDİ

Avrupa Birliği Müktesebatına Uyum Programı (MUP) kapsamında Tüketicinin ve Sağlığın Korunması Faslı çerçevesinde Tüketicinin Korunması konusuna ilişkin 29 ve 30 Eylül 2009 tarihlerinde bir çalışma gerçekleştirilmiştir.

Söz konusu çalışmada, Tüketicinin Korunması konusu ile ilgili paydaşların mevcut rolleri irdelenmiştir. İki günlük program çerçevesinde, ilk olarak Ekonomi ve Enerji Bakanlığı bünyesinde oluşturulmuş olan çalışma grubu ile bir toplantı gerçekleştirilmiş ve tüketicinin korunması konusunda çalışmaların nasıl yürütüldüğüne ilişkin birtakım sorular yöneltilmiştir. Bu çalışmaya yönelik uzmanlar tarafından birtakım anketler hazırlanmış olup, gerekli olan tüm hazırlıkların yapılabilmesi ilgili paydaşları temsilen toplantılara katılacak olan kişilere toplantı öncesinde ulaştırılmıştır. Bu çerçevede sırasıyla Hakem Heyeti üyeleri, Tüketici Konseyinde yer alan sivil toplum örgütlerinin temsilcileri ve Tüketici Örgütlerinin temsilcileri ile toplantılar gerçekleştirilerek, anketlerde yer alan sorular tartışılmıştır. Bu toplantılara ek olarak,

Ekonomi ve Enerji Bakanlığı bünyesinde görevlendirilmiş olan Piyasa Gözetimi ve Denetiminden sorumlu personelin bir kısmı ile görüşülerek, piyasa denetimleriyle ilgili de bilgi alınmıştır. Son olarak, tüm toplantıların değerlendirilmesi ve uzmanların ilk izlenimlerinin tartışılması için Ekonomi ve Enerji Bakanlığı Müsteşarı ile değerlendirme toplantısı gerçekleştirilmiştir.

TÜKETİCİNİN KORUNMASINA İLİŞKİN UZMAN ZİYARETİ İLE TEMASLARA DEVAM EDİLDİ

Avrupa Birliği Müktesebatına Uyum Programı (MUP) kapsamında Tüketicinin ve Sağlığın Korunması Faslı çerçevesinde Tüketicinin Korunması konusuna ilişkin 14 ve 15 Ekim 2009 tarihlerinde bir çalışma gerçekleştirilmiştir. Söz konusu çalışmada, öncelikli alanlardan biri olan Ticari Garantiler ve Garanti Belgesi Tüzüğü ile Paket Turlar Sözleşmelerine ilişkin Usul ve Esaslar Tüzüğü'nün ikinci taslakları ele alınmıştır. Bunlara ek olarak, söz konusu tüzüklerin uygulamasına yönelik 40/2003 sayılı Tüketicileri Koruma Yasası'nda yapılması gereken değişikliğe ilişkin çalışma grubu tarafından hazırlanmış olan değişiklik yasa tasarısının ilk taslağı da ele alınmıştır.

Söz konusu değerlendirmeler yapıldıktan sonra, gerekli görülen değişikliklerin yapılması ve bir sonraki çalışmanın 23 Kasım tarihinde gerçekleşmesine karar verilmiştir.

BULAŞICI HASTALIKLARIN KORUNMASI VE TARANMASI İLE İLGİLİ ÇALIŞMA TAMALANDI

MUP kapsamındaki Fasıl 28 Tüketicinin ve Sağlığın Korunması çerçevesinde yürütülmekte olan Sağlığın Korunması konusuna ilişkin Ekim ayında bir çalışma gerçekleştirilmiştir. Çalışmada, 2009 yılını kapsayacak şekilde hazırlanmış olan programda öngörülen faaliyetlere bağlı olarak, öncelikli alan olan Bulaşıcı Hastalıkların Korunması ve Taranması konusuna yönelik kaleme alınan yasa tasarısının ilk taslağı gözden geçirilmiştir. 19 - 21 Ekim tarihlerinde gerçekleştirilmiş olan bu çalışmada, yasa tasarısı detaylı bir şekilde incelenmiş ve uzman tarafından yapılan öneriler değerlendirilmiştir. Toplantılar sonunda, bundan sonraki çalışmaların nasıl şekillendirileceğine yönelik Sağlık Bakanlığı Bakanlık Müdürü ile değerlendirme toplantısı gerçekleştirilerek, ilerde ele alınması planlanan konular tartışılmıştır.

KAN VE KAN ÜRÜNLERİ İLE İLGİLİ ÇALIŞMAGERÇEKLEŞTİRİLDİ

Avrupa Birliği Müktesebatına Uyum Programı (MUP) kapsamındaki Fasıl 28 Tüketicinin ve Sağlığın Korunması çerçevesinde yürütülmekte olan Sağlığın Korunması dahilinde Kan ve Kan Ürünleri konusuna yönelik 27 ve 28 Ekim tarihlerinde çalışma bir gerçekleştirilmiştir. Bu çalışmada, Kan Bankası çalışma grubu tarafından hazırlanan taslak Standard Operasyon Prosedürleri (SOP) ve Kan Bankasının organizasyon şemasına ilişkin teknik yardım alınmıştır. Çalışma grubu ile gerçekleştirilmiş olan iki günlük toplantıların değerlendirilmesinin yapılması için Sağlık Bakanlığı Müsteşarı, Bakanlık Müdürü ve Lefkoşa Dr. Burhan Nalbantoğlu Devlet Hastanesi Başhekim Yardımcısı ile değerlendirme toplantısı gerçekleştirilmiştir. Söz konusu toplantıda öncelikli olarak ele alınması gereken hususlara değinilerek, bu çalışmaların nasıl şekillendirileceği tartışılmıştır.

19-23 EKİM 2009 TARİHLERİ ARASINDA ÇED TÜZÜĞÜ ÜZERİNDE ÇALIŞMALAR YAPILDI

Müktesebata Uyum Programı uyarınca Çevre alanındaki çalışmalarda öncelikli olarak ele alınması planlanan Çevre Etki Değerlendirme (ÇED) Tüzüğü'nün AB ÇED Direktifine uyumlaştırılması amacıyla bir çalışma gerçekleştirilmiştir. Mevcut ÇED sistemini uyumlaştıracak yeni bir Tüzüğü'nün hazırlanması yönündeki çalışmalar ilgili AB uzmanın desteği ile yaklaşık olarak bir yıldan beridir devam etmektedir.

Son bir yıldır, üç AB uzmanı ve yerel uzmanların ortaklaşa yürüttükleri yoğun çalışmalar çerçevesinde hazırlanan taslak metnin yeniden ele alınarak tamamlanmasına yönelik çalışmalar yapılmaktadır. Teknik yardım çerçevesinde yürütülen çalışmalarda daha önce taslak olarak hazırlanmış olan ÇED tüzüğü ile ilgili son çalışmalar yapılarak tamamlanmıştır.

Uzmanlar tarafından Kasım sonuna kadar gerekli olan düzenlemeler yapılarak tarafımıza iletilmesi planlanmıştır. Bunların yanı sıra kavram belgesi hazırlanmasına ilişkin çalışmalar başlatılmış ve tüzüğü'nün Aralık ayında Bakanlar Kuruluna sevk edilmesi öngörülmüştür. Bu çalışma programı kapsamında,



AB ÇED Direktifi uyarınca Çevresel Etki Değerlendirmesine tabi olması gerekli projeleri gösteren

tüzük taslağına ek listeler,

İzleme ve yaptırıma yönelik düzenlemeler, AB ÇED Direktifi gereklerinin tam olarak uygulanması için, ÇED ve ÇED ile doğrudan ve dolaylı olarak ilgili diğer alanlarda yapılması gereken düzenlemeler, AB gereklerinin tam olarak yerine getirilmesi için ÇED dışındaki başka alanlarda yapılacak düzenlemeler yürürlüğü girinceye kadar geçecek sürede gerekli olan geçiş süreci düzenlemeleri, AB Direktifinin gereklerine uygunluğu ve uygulanabilirliği açısından incelenmiş, eksiklik ve uyumsuzlukların giderilmesi için gerekli düzenlemeler belirlenmiştir.

22-26 HAZİRAN 2009 TARİHLERİ ARASINDA YENİ ÇERÇEVE ÇEVRE YASASI ÇALIŞMALARINA DEVAM EDİLDİ

Müktesebata Uyum Programı (MUP) uyarınca Çevre Sektörü alanında önemli yasalardan biri olan Çerçeve Çevre yasası çalışmalarına devam edildi.



Özellikle bu çalışma programında Orman Yasası uzmanı ile çerçeve Çevre Yasası'nda yer alacak olan Doğa Koruma Bölümü üzerinde iki uzman detaylı olarak çalışma gerçekleştirdi. Her iki uzmanın da katıldığı çalışma programında yapılacak olan yasal uyumlaştırma sürecinde iki yasanın birbirini tamamlaması gerektiği vurgulanmış ve bu bağlamda çalışmalar yapılmıştır.

Gerçekleştirilen çalışma süresince AB Mali Yardım Programı kapsamında yürütülmekte olan Su ve Katı Atık Sektörlerinin kapasitesinin geliştirilmesine yönelik projelerin Çevre Yasası kapsamı altına alınması ve buna bağlı olarak özellikle su ve katı atık kısımlarının Temmuz sonuna kadar tamamlanması için ilgili AB uzmanı ile birlikte çalışmalar yapılmıştır.

Toplantılarda MUP çalışmaları kapsamında hazırlanacak olan kavram belgesine yönelik bir de çalıştay düzenlenmiştir. Çalıştayda uyumlaştırılması hedeflenen bir direktifte dikkat edilmesi gereken hususlar ile uyumlaştırmada izlenecek yöntem konusunda bilgi aktarılmıştır. Çalıştayda örnek teşkil etmesi açısından, Su Çerçeve Direktifine ilişkin bir kavram belgesi hazırlanarak çalıştay tamamlanmıştır.

Yasa ile ilgili geriye kalan çalışmaların yılsonuna kadar tamamlanması hedeflenmiştir.

BANKACILIK SEKTÖRÜNE İLİŞKİN TEKNİK YARDIMALINDI



Avrupa Birliği Müktesebata Uyum Programı(MUP) kapsamında Mali Hizmetler(Fasıl 9) çerçevesinde Bankacılık Sektöründe yürütülen uyum çalışmalarına ilişkin 26-30 Ekim tarihlerinde

teknik yardım alınmıştır. İlk olarak, Bankacılık sektöründe 2009 yılı için öngörülen faaliyetler uyarınca Almanya Finansal Denetim Otoritesi BaFin'den gelen bir uzman Bankalar Yasa Tasarısı üzerinde yaptığı Boşluk Analizinin sonuçlarını Merkez Bankası çalışanlardan oluşan çalışma grubu ile paylaşmıştır. Toplantı sonrasında uzman tarafından yapılan önerilerin Merkez Bankası yönetimi tarafından değerlendirilip ikinci taslağın ve uyum tablosunun hazırlanmasına başlanması kararlaştırılmıştır.

Aynı çalışma ziyareti kapsamında uzman Bankacılık sektöründe Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonu konusuyla ilgili AB Direktifi hakkında bilgi vererek Tasarruf Mevduatı Sigortası ve Finansal İstikrar Fonu Fonu(Değişiklik) Yasa Tasarısı üzerinde yaptığı boşluk analizini çalışma grubu üyeleri ile paylaşmıştır. Çalışma sonrasında ilgili yasa tasarısı üzerinde bir Kavram Belgesi hazırlanmasına ve AB ye uyumlaştırılması düşünülen unsurların ekleneceği ikinci bir taslağın hazırlanması kararlaştırılmıştır.

MALİ KONTROL FASLI İLE İLGİLİ BRÜKSELE ZİYARET GERÇEKLEŞTİRİLDİ

Mali Kontrol Faslı ile ilgili uyum çalışmalarının ilk aşamasının Ocak ve Şubat 2009'de Lefkoşa ve Brüksel'de yapılan müktesebatı tanıtıcı sunumlarla tamamlanmasının ardından Maliye Bakanlığı, Başsavcılık ve Sayıştay Başkanlığı temsilcilerinden oluşan çalışma grupları taslak strateji dokümanı hazırlamışlardı. Söz konusu dokümanın Ankara'ya gerçekleştirilen bir çalışma ziyaretinde AB Genel Sekreterliği ile de paylaşılıp geliştirilmesinin ardından uyum çalışmalarının ikinci aşaması uyarınca 8 Ekim 2009'da 9 kişilik bir heyetle Brüksel'e bir ziyaret gerçekleştirilerek taslak strateji belgesi Bütçe Genel Müdürlüğü ve OLAF(Yolsuzlukla mücadele birimi) ile paylaşılmıştır.

Önceden belirlenen program uyarınca Kamu İç Mali Kontrol konusunda sırasıyla Mali Yönetim ve Kontrol, İç Denetim, Merkezi Uyumlaştırma Birimi, Dış Denetim konusunda önceliklerin ve eylem planlarının anlatıldığı sunumlar yapılmıştır. AB mali çıkarlarının korunması konusunda ise Başsavcılık ve Teftiş ve İnceleme Kurulu temsilcileri tarafından sunumlar

yapmışlardır. Önceliklerle ilgili AB Genel Müdürlüklerinden gelen değerlendirmeler ışığında son şeklini alacak strateji dokümanında yer alan yasal düzenleme ve idari yapılanmalar Kasım ayından itibaren başlayacak Orta Vadeli Teknik Yardımdan faydalanarak hayata geçirilmeye başlanacaktır.

AB, KIBRISLI TÜRKLERE MALİ YARDIMI ASKIYAALMADI

AB Komisyon Sözcüsü Amadeu Altafaj Tardio, Kıbrıslı Türklere 2009 yılında gecikmeler nedeniyle yapılamayan 42 milyon avroluk yardımın 2010 yılı paketine kaydırıldığını söyledi.



Avrupa Birliği, Annan Planı referandumunda yüzde 65'le çözüme "evet" diyen KKTC için 2004 yılında hazırladığı 259 milyon avroluk Mali Yardım Tüzüğü'nden 42 milyon avroyu, "KKTC'deki siyasi gerginlik ve Kıbrıs sorununun girmiş olduğu çıkmazdan dolayı askıya aldı" yönünde Türk basınında çıkan haberleri yalanladı.

AB Komisyonu sözcüsü Tardio, günlük olağan basın toplantısında bir soru üzerine, "Hiçbir mali yardımı askıya almadık" dedi.

AB bütçesinde imzalanan sözleşmelerle ilgili ödeme taahhütlerinin ve fiili ödemelerin ayrı kalemlerde yapıldığını anlatan Altafaj Tardio şunları söyledi:

"Kıbrıslı Türklere yardımda bazı ödemeler ilk başta planlandığından daha geç yapılacak, çünkü buradaki özel durumlar nedeniyle birkaç aylık gecikme var. 259 milyon avroluk mali yardım programında öngörülen bütün sözleşmelerin büyük ölçüde yılsonuna kadar imzalanması bekleniyor. Fakat Avrupa Komisyonunun daha önce 2009 yılında yapmayı planladığı 42 milyon avroluk ödeme daha sonraya kalacak. Bu nedenle 2009 yılında öngörülen ödemelerinden 42 milyon avroluk indirim yapmak gerekiyor. Sözleşmeler kapsamındaki ödeme taahhütleri ise (2009 yılında planlandığı gibi) kalacak."

Bu yılki ödemelerde ertelenen 42 milyon avronun gelecek yıla aktarılacağını belirten Altafaj Tardio, "Başka bir deyişle Kıbrıs Türk toplumuna ayrılan fonlarda hiçbir kesinti yoktur, yardım programı planlanandan birkaç ay gecikmeli uygulanacaktır" dedi.

Avrupa Komisyonu, Rum tarafının engellemeleri nedeniyle Şubat 2006'dan bu yana 259 milyon avroluk mali yardımın, uygulamaya girdiği Şubat 2006'dan bu yıl ortasına kadar sadece yüzde 15'ini (38,5 milyon avro) harcayabildi.

Bu dönemde 130 milyon avroluk en büyük kısmı altyapı yatırımlarına ayrılan Mali Yardım Tüzüğü kapsamında yapılan ihalelerin toplamı 84,5 milyon avroya ulaştı.

23,3 milyon avrosu KKTC'deki AB ofisinin ve projelerin giderleri için ayrılan toplam 259 milyon avroluk paketten kalan 235,7 milyon avronun bu yılsonuna kadar KKTC'nin sosyal ve ekonomik açıdan kalkındırılması amacıyla su dağıtım, kanalizasyon, ulaşım, telekomünikasyon, çevrenin korunması ve eğitim projeleri için açılacak ihalelere dağıtılması gerekiyor.

BARROSO, KIBRIS İÇİN AB ÖZEL TEMSİLCİSİ ATADI



Avrupa Birliği, Kıbrıs müzakerelerini izlemek için Avusturyalı diplomat Leopold Maurer'i özel temsilci olarak atadı. Maurer, müzakerelerin AB'yle ilgili meselelerinde tavsiyelerde bulunacak.

AB açıklamasında, Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso'nun, Avusturyalı diplomat Leopold Maurer'i müzakereler için özel temsilcisi olarak atadığı belirtildi.

Açıklamada, Maurer'in, müzakerelerin AB'yle ilgili meselelerinde tavsiyelerde bulunacağı kaydedildi.

İRLANDA LİZBON ANTLAŞMASINA ONAY VERDİ

İrlanda'da yapılan Lizbon Antlaşması referandumunda bu kez 'Evet' oyları ağır bastı. Katılım yüzde 58 oldu. Yüzde 67,1 Evet, yüzde 32,9 Hayır çıktı. Brüksel'de AB yönetim çevrelerinde sevinç havası var.

İrlanda Başbakanı Brian Cowen 'Halk açık bir şekilde tavrını belirtmiştir' dedi.

İrlanda 18 ay önce referandumda AB'ye Hayır diyerek süreci tıkamıştı.

Bu kez düşük katılıma rağmen Evetçiler ağır bastı.

Sonuç en çok hükümeti ve Avrupa Birliği'ni sevindirdi. İrlanda Dışişleri Bakanı Micheal Martin, "Bu sonuçtan çok memnunum" diye konuştu. Martin, bunda hükümetin gayretlerinin ve AB'nin verdiği güvencelerin önemli rolü olduğunu öne sürdü.

Kriz faktörü

İrlandalıların Lizbon Antlaşması'na desteğini ise ekonomik krizle ilişkilendiren Maliye Bakanı Brian Lenihan da bunun, İrlanda'nın ekonomik geleceğinin diğer Avrupa ülkelerinden ayrı olamayacağı anlayışına

dayandığını söyledi. Lenihan, "Referandumdan çıkan sonuç, ekonomik darboğazdan çıkma yolunda önemli bir adımı oluşturacak" dedi.



AB'de büyük sevinç

AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, İrlanda'daki "evet" oyunun, Avrupa'nın küresel ekonomik krize verdiği yanıtın olumlu olduğunu gösterdiğini söyledi. AB'nin dönem başkanı İsveç'in Dışişleri Bakanı Carl Bildt de sonucun, İrlanda ve Avrupa için önemli bir zafer olduğunu belirtti.

Türkiye için iyi haber

İrlanda'nın onaylaması sonrası yürürlüğe girme aşamasına gelen Lizbon Antlaşması, AB'nin genişlemesinin önündeki en büyük engelin kalkmasına ve Türkiye'nin üyeliğine karşı çıkanların ellerinden önemli bir koz alınmasına neden oldu.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle AB, birçok kararı, "oy birliği" ile değil, "nitelikli çoğunlukla" alabilecek. AP üye sayısı 750 ile sınırlı kalacak.

AB, İrlanda'yı böyle ikna etti

- * Vergide tam özerklik.
 - * Askeri tarafsızlığa izin.
 - * Kürtaj yasağına AB karışmayacak.
 - * Eşcinsel hakları konusunda muhafazakâr tutum sürecek.
 - * İşçi hakları konusunda AB'nin bazı sözleşmelerinden muaf tutulacak.
 - * AB ayrıca 1,6 milyar Avro kadar ek bir yardım yapılmasını ve bu yardımın çeşitli projelerde kullanılması sözünü de verdi.
 - * Bütün bu ödümlerin "hukuki" alt yapısını sağlamak için Lizbon Antlaşması yürürlüğe girdiğinde ek bir protokolle ayrıcalıkları garanti altına alınacak.
- Antlaşmanın yürürlüğe girmesiyle AB'de gündeme gelecek değişiklikler şunlar:

- Bir "AB Başkanı" görev yapmaya başlayacak. Bu makam için adı en çok geçen isimlerden biri eski İngiltere Başbakanı Tony Blair. Öne çıkan diğer isimler ise Lüksemburg Başbakanı Jean Claude Juncker ve Hollanda Başbakanı Jan Peter Balkenende.

- "AB Dışişleri Bakanı" makamı oluşturulacak. Bu koltuk için Carl Bildt, Avrupa Komisyonunun Genişlemeden Sorumlu Üyesi Olli Rehn ve eski Finlandiya Başbakanı Paavo Lipponen'in adı geçiyor.

- Çoğu alanda kararlar oybirliği yerine çifte çoğunluk sistemiyle alınacak. Bir kararın alınabilmesi için üye ülkelerin yüzde 55'inin oyu, bu ülkelerin de Birlik nüfusunun yüzde 65'ini temsil etmesi gerekecek. Yine

de yeni üye alınırken, dış politika, savunma ve vergi konularındaki kararlarda oybirliği şartı aranacak.

- İsteyen ülke AB'yi terk edebilecek.

- AB'de NATO benzeri "hepimiz birimiz, birimiz hepimiz için" mantığında bir dayanışma ilkesi olacak.

- AB vatandaşları 1 milyon imza toplamaları halinde bir yasanın gözden geçirilmesini talep edebilecekler.

Görüşler

Türkiye'nin önde gelen AB uzmanlarından gazeteci-yazar Cengiz Aktar, "İrlanda referandumundan çıkan 'evet'le, iki yıllık olumsuz bir sürecin neredeyse son bulduğunu" söyledi. Aktar Milliyet'e yaptığı açıklamada şu ifadeleri kullandı: "Lizbon Antlaşması 18 Ekim 2007'de imzalanmıştı. İki yıldır bu konu, işleyişi, karar alma mekanizmalarını engelliyor, Avrupa'yı tıkıyordu. Lizbon Antlaşması'nın imza ve onay süreci üye ülke parlamentoları için bir pazarlık süreci haline gelmişti. Bu olumsuz süreç artık bitiyor.

Antlaşmayla Avrupa işlerlik kazanacak. En önemli değişiklik karar alma mekanizmasında. Birçok konuda kararlar Nice Antlaşması'na göre alınıyordu, üye ülkelerin oybirliği isteniyordu. Bu değişiyor, karar almak için ülkelerin yüzde 55'inin, yani AB nüfusunun yüzde 65'ine tekabül edecek şekilde 27 AB ülkesinden 15'inin oyu yeterli olacak. Genişleme politikasının da önü açılıyor. Nice Antlaşması yeni ülke alımını engelliyordu. Dış Politika Yüksek Temsilcisi, 2,5 yıllığına AB Başkanı seçilecek. Bu yeni bir görev, altışar aylık dönem başkanlıklarının yanında daha kalıcı bir sistemi getiriyor. Dönem başkanlıkları da sürecek, ancak bu görevi 3'er ülke, troyka şeklinde 6'şar aylık periyotlar halinde yürütecek."

İSPANYA, AB DÖNEM BAŞKANLIğINA HAZIRLANIYOR

İspanya Başbakanı Jose Luis Rodriguez Zapatero, 1 Ocak'ta İsveç'ten devralacakları AB dönem başkanlığında İspanya'nın önceliklerini anlatmak üzere AB ülkelerinin Madrid'deki büyükelçileriyle görüştü.

Başbakanlık konutunda AB büyükelçilerini kabul eden Zapatero, yaptığı konuşmada, "İspanya, tarihi ve büyük bir proje olan AB projesinin en kararlı savunucusudur" dedi.

Zapatero, 6 ay boyunca yürütecekleri AB dönem başkanlığının, "küresel ekonomik krizden yavaş yavaş çıkılmaya başlanması" ve "Lizbon Antlaşmasının yürürlüğe girecek olması umudundan" dolayı "bir geçiş dönemi" olacağına işaret etti.



"İlk hedefimiz, halen içinde bulunduğumuz, son 70 yılın en büyük ekonomik krizinden ders alarak çıkmaktır" diyen Zapatero, AB'de ekonomik

koordinasyon ve işbirliğinin artırılıp, avronun güçlendirilmesi için çalışacaklarını söyledi.

İspanya Başbakanı, İrlanda'da yapılan referandumda "evet" oyunun çıkmasının ardından, Lizbon Anlaşmasının en kısa zamanda yürürlüğe girmesi halinde kurumsal olarak AB'nin daha etkili olacağını belirtti.

Zapatero, dönem başkanlığı sırasında yapılacak zirvelerle bağlantılı olarak AB'nin dış politikasında, "Latin Amerika ile ilişkiler ve ortaklıklara", "Akdeniz için Birlik projesinin yürürlüğe girmesi için gösterilecek çabalara", "ABD ve AB ile Rusya ve AB ilişkileri için atılacak adımlara" büyük önem verdiklerinin altını çizdi.

Zapatero, "Yapıcı, ilerici, büyük hedefleri olan, iz bırakan, birleştiren, vatandaşlara ekonomik rahatlık sağlatabilen, uzun zamandır AB'ye girmek isteyen ülkelere yardımcı olabilen bir AB dönem başkanlığı yapacaklarını" kaydetti.

AB'DEN ORTAK DİŞ POLİTİKA İÇİN YENİ BİR HAMLE: "DİPLOMATİK KURUL"

Avrupa Parlamentosu (AP) Avrupa Diplomatik Kurulu oluşturulması çağırısında bulunarak Birliğin uluslararası camiada daha uyumlu bir dış politika takip edebilmesi için bunun gerekli olduğuna dikkat çekti.



Avrupa'da diplomatik servis kurulmasıyla ilgili görüşmeler sırasında hazırlanan meclis raporunda teklife yer verildi. Konsolosluk mevzuatı, diplomasi, uluslararası ilişkiler, AB tarihi ve işleyiş mekanizmaları gibi konularda uygun eğitim vermek üzere böyle bir kurula ihtiyaç olduğu raporda belirtildi.

Avrupa Dış İlişkiler Komiseri Benita Ferrero Waldner bunun "ümit verici" bir fikir olduğunu, diplomatik servisin acemi üyelerinin - ki en azından üçte ikisinin üye ülkelerin bakanlıkları tarafından desteklenmesi bekleniyor - "Avrupalı" gibi düşünmeleri gerektiğini söyledi.

Komiser raporu 21 Ekim'de AP üleriyle birlikte incelerken "Avrupalı bir diplomasi kültürü ve birlik ruhu oluşturmalyız" dedi.

Ayrıca Lizbon Antlaşması'na göre Birlik elçileri olacak Komisyon delegelerinin üçüncü ülkelerdeki AB vatandaşlarına konsolosluk hizmeti vermelerinin sağlanması çağırısı yapıldı. Bir analist bu durumun üye ülkeler tarafından tercih edilebilir olduğunu çünkü bu sayede konsolosluk hizmeti masraflarının azalacağına dikkat çekti.

Alman merkez-sağ AP üyesi Elmar Brok tarafından hazırlanan daha kapsamlı raporda diplomatik servisin AB'de kurumsal sorunlara yol açabileceği, bu servisin Avrupa Komisyonuna bağlanması ve AB bütçesinde yer alması gibi bir dizi taleplerde bulunulabileceği ileri sürüldü.

İsveç dönem başkanlığı ile Komiser Ferrero-Waldner demokratik yönetim ve yakın işbirliğinin önemine dikkat çekerken bu yeni birimin AB bütçesinde yer almasına çekince ile yaklaştılar.

Diplomatik kurul oluşturulması fikri dış politikadaki nüfuzlarını kaybetme korkusu taşıyan bazı üye ülkeler tarafından yeterince sevimli bulunmadı.

İsveç'in AB Bakanı Cecilia Malmström Stockholm hükümetinin gelecek hafta Brüksel'de düzenlenecek AB liderler toplantısında konuyla ilgili bir dizi "çok yararlı fikir" öne süreceğini kaydetti. Diplomatik kurul hizmetinin nasıl bir şey olacağına dair süren görüşmelerle ilgili bazı ayrıntıları açıklayan İsveçli bakan Komisyonun ticaret, mali destek ve genişleme konularında tam sorumluluk yükleneceğini belirtti.

Lizbon Antlaşması'nda adı geçen servisin ve dış işleri bakanının çalışma alanıyla ilgili bir takım belirsizlikler mevcut. Bu durum diplomatik servis kademelerinin doldurulması işleminin uzmanlara bırakılarak Komisyonun zayıflayabileceği ve ticaret gibi dış politika ile ilgili yetkilerinin azaltılacağı endişelerine sebep oldu.

Gelecek yıl Nisan ayına kadar kurulması beklenen diplomatik servis Komisyonunda görevli personel arasında da huzursuzluk yarattı. 400 personel geçen hafta Genel Sekreterlikte konuyla ilgili bir toplantıya katıldı.

"Komisyondaki kariyer çizgisi oldukça belirgin" diyen bir dış ilişkiler yetkilisi EUobserver'a "Ama kimse bu servise transfer edilmenin ne demek olduğunu bilmiyor" dedi.

Diplomatik servis kurulması personel talimatnamelerinde değişiklik gerektirebilir. Ve bu da Avrupa Parlamentosu'nda kararlaştırılması gereken bir mevzu.

Çarşamba günü düzenlenen toplantıya katılan AP milletvekillerinin çoğu rapora olumlu yaklaşırken bazıları diplomatik servisin dış politikanın yavaşça üye ülkelerin otoritesinden uzaklaştırılması anlamına geleceğini kaydetti.

AB TARİHİ ARŞİVLERİNİ HALKAAÇIYOR

Avrupa Birliğinde binlerce basılı metin geçen hafta Frankfurt kitap fuarında yeni sanal kütüphanenin (EU Bookshop - AB Kitabevi) hizmete girmesiyle birlikte halka açılmış oldu.

2008 sonbaharında AB internet kütüphanesi

"Europeana"yı hizmete açtı. Çoğu baskısı tükenmiş yüz binlerce kitap, tablo, müzik eserleri, harita, el yazmaları ve gazeteler sanal ortama taşındı.



AB'nin 27 üye ülkesinden toplanan iki milyon küsur sanal nesnenin yer aldığı internet kütüphanesine yaklaşık 1,000 kültürel kuruluş katkıda bulundu. İlk başlarda yoğun ilgi nedeniyle tekil ziyaretçi sayısı milyonları aştı. Ancak "Europeana"da işlemler Aralık 2008'den beri "normal" seyrinde devam ediyor.

Bilgi ve verilerin sanal ortama aktarılmasına ilişkin projelere özel sektör de katılıyor. Örneğin, Google Book Search (Kitap Arama) sayesinde internet kullanıcıları kitaplara ya da milyonlarca kitap alıntısına basit bir arama işlemi sonucuna ulaşabiliyor. Nisan 2009 itibarıyla yedi milyon kitap sanal ortama aktarıldı. Veritabanının zamanla daha da büyümesi bekleniyor.

Google tarafından sanal dünyaya kazandırılan kitaplara halka açık internet adreslerinden ulaşılabilir. Telif hakkı ibaresi bulunan ve baskısı tükenmiş eserler ise hak sahiplerinin izniyle çoğaltılıyor.

"EU Bookshop" web adresinde hizmet veren elektronik kütüphanede 110,000'in üzerinde tarihi yayının 12 milyon kopyası bulunuyor. Son zamanlarda iki milyon sayfanın daha siteye eklendiği bildiriliyor.

Frankfurt Kitap Fuarı'nda hizmete giren sitede birliğin Yayın Evi'nde 1952'den bu yana hazırlanan Avrupalı kurum ve kuruluşlara ait basılı eserlere yer veriliyor.

Yılda 1,600 yeni yayının siteye ekleneceği belirtiliyor.

AB Çokdillilik Komiseri Leonard Orban Pazar günü AFP'ye yaptığı açıklamada yasal ve kültürel eserlerin "Sanal kütüphane ile tamamen şeffaf hale geldiğini" söyledi. "Artık hiç kimse yasal metinler ve ilgili belgelere ulaşamadığı şekilde şikâyette bulunamaz," diyen komiser EU Bookshop'ın "önyargılarla mücadelede" etkili olacağını ileri sürdü.

Kullanıcılar 370'ten fazla yazarın aralarında Rusça ve Çince ile AB'nin 23 resmi dilinin de bulunduğu 50 farklı dildeki eserlerine ulaşabilecek ve istedikleri eserlerin çıktısını alma şansına sahip olabilecekler.

"EU Bookshop"ın kendi türünde dünyadaki en iddialı projelerden biri olduğunu ileri süren Avrupa Komisyonu kitapevinin vatandaşlar, gazeteciler, eğitim görevlileri, öğrenciler, kütüphaneciler, yayıncılar ve ilgilenen herkes için değerli bir bilgi kaynağı olacağını açıkladı.

AB Yayın Bürosu daha önce isteğe bağlı olarak eserlerin PDF formatında birer kopyasını sunuyordu.

Ancak 2007'de hizmete girmesinden altı ay sonra talep artışında yaşanan patlama nedeniyle büro bütün arşivi sanal ortama aktarmak üzere kolları sıvadı.



Komiser Orban “Sanal kütüphane başından beri Avrupa Birliğini kâğıt bağımlılığından kurtarmış oluyor” dedi.

“Artık 23 resmi dilde milyonlarca sayfaya erişilebilir. Bu, AB'nin birliğin dil çeşitliliği tarihinin korunması için gösterdiği çabanın bir ifadesidir.”

“EU Bookshop”ta yer alan eserler aynı zamanda “Europeana”da da bulunabilecek. Kasım 2008'de faaliyete geçirilen “Europeana”da AB kurumlarının katkılarıyla birlikte ulusal eserlerin kopyaları da bulunuyor.

AB'DE SIRADAKİ ÜÇ DÖNEM BAŞKANLIĞI AYNİ LOGOYU KULLANACAK

1 Ocak 2010 ile 1 Temmuz 2011 tarihleri arasında sırasıyla göreve gelecek olan İspanya, Belçika ve Macaristan Avrupa Birliği (AB) dönem başkanlıkları aynı logoyu kullanacak. Üç devletin cumhurbaşkanların bu konuda istekli oldukları ve Lizbon Antlaşması altında yönetilecek Avrupa'da bir etki yaratmak istedikleri bildiriliyor.

İspanya Başbakanı José Luis Rodríguez Zapatero 1 Ocak 2010 itibarıyla ülkesinin dönem başkanlığını üstleneceğini belirterek aynı gün Lizbon Avrupa'sının doğacağını ümit ettiğini kaydetti. Zapatero dönem başkanlıklarının logosunun AB'nin üç kez tekrarlanacağı ve her birinin o ülkelerin rengini taşıyacağı belirtiliyor.

Belçika Başbakanı Herman Van Rompuy Avrupa'nın üç farklı bölgesinde ait üç ülkenin tarihin farklı dönemlerinde Birliğe üye olduklarını, Belçika'nın kurucu üye, İspanya'nın Franco dikta rejiminin düşmesinden sonra Birliğe katılan üye ve Macaristan'ın da Berlin Duvarı'nın yıkılmasından sonra katılan üye ülke olduğuna dikkat çekti. Rompuy, bu ülkelerin ortak özelliğinin AB üyeliği nedeniyle ekonomik büyümelerinde görülen somut artış olduğunu kaydetti. Belçikalı lider aslında bu üç ülkenin 17'inci yüzyılda aynı imparatorluğun, Habsburg İmparatorluğu'nun parçası olduğunu sözlerine ekledi.

Macaristan Başbakanı Gordon Bajnaj üçlünün “asil bir görev” üstlendiklerini ve Avrupa'nın Lizbon Antlaşması çerçevesinde nasıl idare edilmesi gerektiği konusunda örnek teşkil edeceklerini ancak İspanya'nın dönem başkanlığı sırasında işinin zor olduğunu kaydetti. Macar lider logonun bu üç üye devlet arasında bir yıl önce başlayan güçlü işbirliğini yansıttığını söyledi. Bajnaj, krizden çıkış stratejilerinin AB'nin yönetimini üstlenecek üç dönem başkanlığı sırasında kararlaştırılması gerektiğine dikkat çekti.

Zapatero, logonun 23 yaşındaki tasarımcısı Belçikalı öğrenci Antoine Durieux'a ödül verdi. Durieux'un çalışması toplam 300 proje arasından internet üzerinde yapılan oylama sonucu seçildi. On yedi gün içerisinde oylamaya on bin kişi katıldı.

eu trio.es

eu trio.be

eu trio.hu

İplik Pazarı Sokak No: 28 Büyük Hamam Karşısı

Surlar içi - Lefkoşa

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti

Tel: +90 392 228 3423 /

+90 392 228 3424

Faks: +90 392 228 3448

Http://www.eucoordination.org